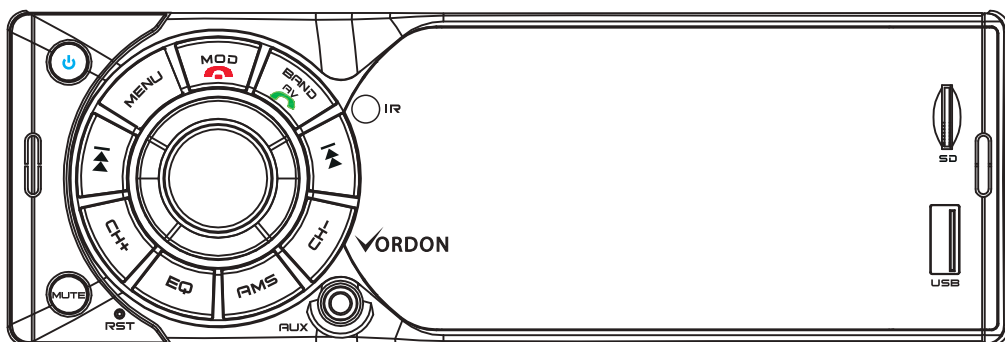




Car Radio

HT-4.1MP



Setup Guide

English
Polski
Deutsch
Français
Italiano
Español
Русский



USB/SD/MMC CARD OPERATIONS

The machine from SD/USB port can play audio and video files the following format: Audio format:MP3, WMA, AAC, OGG, WAV, RA, FLAC, AC3, MP2, AMR, RA
Video format: AVI, MP4, TS, ASF, FLV, PMP, RMVB

Insert the SD/MMC card into the card slot in the correct direction until a CLICK sound is heard. The display will show MEM-CARD to indicate that the SD or MMC card is correctly inserted. Once the SD or MMC card is inserted. Push on the end of the SD or MMC card to eject the SD or MMC card. Once the SD or MMC card is taken out, the unit will automatically switch to radio mode. User can use the mode button to choose SD/ MMC mode (only if SD or MMC is inserted in the unit) or any other modes, when they are in any mode. All the SD/MMC files playback

COMPATIBILITY

Due to the fast changing technology world, this unit may or may not be compatible to all the USB drive/device available with all the future technology, especially those USB drive/device which require to install a driver. Always choose a compatible USB drive /device which is compatible with this unit.

PLAYING MP3 FILE FROM USB DRIVE/DEVICE

1) Plug in the USB drive/device completely in the correct direction/ orientation, and display will show "USB-DRIV" to indicate that USB drive/device is being plugged in correctly & the download has begun. (P. 2)

NOTE: The unit may take a while to detect or download the USB files, detect & download time may vary depends on the type of USB drive/device.

2) Once the USB drive/device has been plugged in, unit will automatically switch to USB mode, does not matter what mode it is currently in.

3) To stop USB playback, unplug the USB drive/device gently form the unit. Once the USB drive/device is unplugged, the unit automatically switch to radio mode. Or user can use mode button to switch to other mode.

4) User can use the mode button to switch to other mode (only If USB drive/ device is inserted in the unit) or any other modes, when they are in any mode.

PLAY PRIORITY

Does not matter the unit is in what mode once a USB drive/device is being plugged into the unit, unit will automatically switch to USB mode.

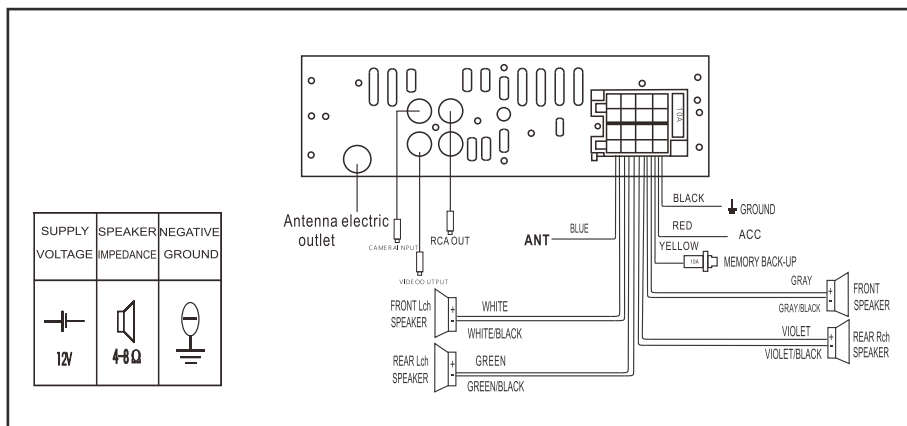
PLAY PRIORITY

Does not matter the unit is in what mode (9Tuner, USB, etc), once a SD or MMC card is being inserted in the unit, unit will automatically switch to SD MMC mode.

WARNING Please make sure to insert the SD or MMC card in the correct direction orientation as indicated in picture (P. 2). Wrong insert will cause permanent & serious damage to the unit & the SD or MMC card.

WARNING please never intentionally or accidentally hit on the USB drive device when it is plugged in . This will cause permanent & serious damage to the unit & USB drive device. (P. 3) Always unplugged the USB gently from the unit, excessive force used will cause permanent & serious damage to the unit, & the USB drive device. (P. 4) Please never try to plug in any USB drive/device with excessive weight or excessive size into the unit. Please always use USB drive/device with reasonable weight & size which will not overload the unit, which will not make performing normal operation on the front panel impossible. Excessive weight or size USB drive device may cause permanent & serious damage to the unit . And may cause access to the buttons knobs on the front panel impossible.

USB SPECIFICATION • USB 1. 1 > 320KBPS • FILE MANAGE: FAT12 FAT16 FAT 32



Wiring instructions

Speakers Connection

This unit can mate with 4 as well as 4Q speakers . Make sure power is off before connecting.

Caution: Do Not Short speaker wires to chassis ground. It may cause severe damage.

Ground Connection

Connect Black Wire to Ground terminal. If not found, connect it to the chassis instead.

Power Connection

First connect the Yellow Wire directly to +12v battery power. Make sure no other device, such as switch, in between. Then connect Red Wire to ignition output.

Antenna Connection

Insert coaxial connector to antenna socket.

Caution: If a fuse is blown, only replace it with one of the same rating. Other wise may cause severe damage . Repeated blown fuse indicates potential problem (s) exists. A thorough inspection is recommended.

Remote Control

1. POWER
2. VOLUME UP DOWN (PUSH: SELECT MENU /ENTER)
3. TUNER TRACK UP
4. MODE
5. BAND
6. PTY BUTTON
7. TUNER, TRACK DOWN
8. DIAL /ANSWER BUTTOM (Have Bluetooth function when it is useful)
- 9 . CLK BUTTOM
- 10 AF BUTTOM
11. HANG UP / DELETE THE WRONG NUMBER BUTTOM \L2/(Have Bluetooth function when it is useful)

12. DIGITAL SELECT KEY

13. TA BUTTOM

15. MUTE BUTTOM

16. Multi function selection and confirmation Button

17. M6

18. M5

19. M4

20. M3

21. M2

22. M1

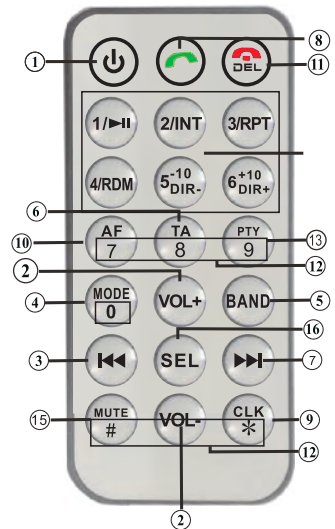
24. MENU

25. AUX SOCKET

26. DISPLAY WINDOW

27. SD SOCKET

28. USB SOCKET



Button Functions

Power OFF

When system is on, by pressing this key, the radio system goes into power off mode. All information about its current setting, and restores the information

AMS

When shutdown, the long press this button more than three seconds.

When short pressing:

The radio searches for each preset station.

When the field strength level is more than the threshold level of stop level, the radio is holding at preset number for few seconds with releasing mute, and then searches again.

In FM band, FM1, FM2, Fm3 is checked one at a time.

When long pressing (more than 1 second)

The radio searches from the current frequency and checks the signal strength, level until 1 cycle search is finished. And then 6 strongest stations are preset to the corresponding preset number.

The AS operation is finished, the radio executes the Preset scan.

BAND

When short pressing band (loud) the FM band is toggled OF CHANGER.

Cyclically through the tuning bands.

FM1->FM2->FM3

In USB/SD mode, press this button to switch in the music / video / picture

MUTE

Press this button to silence the audio. Press again to restore the previous audio volume level.

MODE

The power of the state in the open, when pressed short, It is used as the selection of each function.

When a mode is selected, the sound source switching is controlled in E. V. R. And relative port control is also implemented.

>RADIO> (USB) > (SD) >AUX

SD MMC/ USB SOCKET

When needing to do SD MMC or USB playing , insert the SD MMC card or USB bar

into SD MMC compartment or USB socket. Then the playing mode will be changed

into SD MMC or USB mode and display CARD or USB on LCD (When SD MMC card

and USB bar are both inserted into their compartment or socket, the playing mode

will be changed into the mode of the latter one), and then play the first track of SD

MMC or USB.

EQ

Press repeatedly to cycle through five modes: CLASSICAL, POP ROCK M or DSP OFF. (This function in SEL multi-function inside)

MENU

IN any state, press the MENU button, will ENTER the main MENU, you can use the host VOL around a rotating or left and right key on the remote control to choose the main MENU FM/USB/SD/AUX IN/SETTING/ BLUETOOTH, host SEL confirm or ENTER into the corresponding function of remote control.

MO/ST

In some areas, reception of an FM station may be weak. Changing the reception mode to MONO by pressing this button may improve the reception. Press again to return to STEREO mode. (This function in SEL multi-function inside)

VOL UP/ VOL DN

Left right operation of VOL/BAS/TREB/BAL/FAD/LOC/ST/LOUD/EQ is implemented

The control mode of E. VOL is operated with following numeric display
In case of LOUDNESS the point of full operation (bass-10'15dB treb 4dB) is from less than VOL display no. 50.

When radio is on, the volume level is smoothly increased from 0 to last set level.

SEL MENU ENTER

V-SEL/ MENU

-When press the V-SEL MENU is entered for more than 1 sec, VOLUME MODE is switched on, (VOLUME/BASS/TREBLE /BALANCE/FADER)

-When V-SEL/MENU is entered for less than 1 sec, it switches over to the MENU MODE.

SEL MENU ENTER

During track search, after selecting the desired track with 1 digit or 2 digits, selected song begins to PLAY after key is pressed for longer than 0.5 sec

VIDEO OUTPUT ENTER

In the condition of USB/SD media, press the SEL 3sec can direct showing video or image file

T-UP/DOWN

1) RADIO MODE. -Frequency moves one step up down when press T-UP DOWN

key is pressed for less than 500ms.

-SEEK MODE is activated as below when T-UP DOWN key is pressed for longer than 500ms.

-TRACK UP/DOWN is activated when key is pressed for less than 500ms. Track returns to the beginning of the song when play has been on for longer than 3 sec.

-SEARCH FF/FR is activated when T-UP/DN key is pressed for longer than 500ms. Search function is activated up to the first track at 0 min 0 sec, then resumes play.

M1(Pause) M2 (INTRO) M3(RPT) M4(RDM) M5(AV) M6(USB/SD)

RADIO MODE.

M1 'M6

-PRESET MEMORY is loaded when key is pressed for less than 1 second.

-PRESET MEMORY is saved when key is pressed for longer than 1 second.

PAUSE

-Press PAUSE button, pauses The current songs.

INTRO

the next track, play the track for 10 seconds (audition the track), and then continue this sequence until the function is disabled.

REPEAT

-MP3 PLAY mode: REPEAT ON OFF is activated.

When REPEAT ON, RPT INDICATOR comes on and repeats the existing track.

RDM

This function shall cause to immediately stop playing the current track and jump to be played in a random order commencing

AV

In the condition of USB/SD media, press the AV can direct showing video or image file

USB/SD

In the condition of USB/SD media, press the USB/SD can be directly within the USB media and SD switch in the media

Bluetooth operation

PREPARE FOR OPERATION

- When use Bluetooth, please make sure the mobile phone supports Bluetooth function.

PAIRING

- On the mobile phone, select the Bluetooth set up.(Please refer to the instruction manual of your mobile phone on how to operate Bluetooth.)

- When successful paired, the Bluetooth sign .4; will be displayed on LCD.

- Use 0-9,*,#, to input the desired telephone number.
- When successful pair ,can play Bluetooth music.

RDS OPERATION

AF:

-When press the V-SEL MENU is entered for more than 1sec,-AF indicator is displayed when AF is ON, AF search is activated when reception is bad. - During FM MODE, when AF is ON, SEEK, SCAN, AUTO, MEMORY function can only receive and save RDS program. However, when Italy option is in use, regardless of RDS, programs that satisfy SD LEVEL Can be received and saved.

TA

-When press the V-SEL MENU is entered for more than 1sec, TA indicator is displayed. -When TA is on, SEEK,SCAN, AUTO MEMORY -When TA is ON, traffic program identification code is not received during specification

PTY:

RADIO MODE - press the V-SEL MENU is entered for more than 1 sec, If there are no keys entered for 2seconds, previously selected PTY is searched. During 1 LOOP, if desired PTY is not found, NO PTY is displayed.

OBŚLUGA KART USB/SD/MMC

ODTWARZANIE PLIKÓW MP3 Z NAPĘDU/URZĄDZENIA USB

1) Podłączyć odpowiednio ustawione/skierowane dysk/urządzenie USB, na wyświetlaczu pojawi się "USB-DRIV", aby wskazać się, że napęd/urządzenie USB jest prawidłowo podłączone i rozpoczęło się odczytywanie zawartości. (Str. 2)

OSTRZEŻENIE

Proszę zawsze używać napędu/urządzenia USB o umiarkowanej masie i wymiarach, które nie obciążą nadmiernie jednostki, co uniemożliwi normalną obsługę panelu przedniego. Nadmierna masa lub wymiary napędu/urządzenia USB mogą spowodować trwałe i poważne uszkodzenie jednostki. Mogą również powodować uniemożliwienie dostępu do przycisków na panelu przednim.

SPECYFIKACJA USB • USB 1. 1 > 320KBPS • Zarządzanie plikami: FAT12 FAT16 FAT32

Podłączenie głośników.

Przed podłączeniem, upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.

Przeostrog: Nie zwierać przewodów głośnikowych do masy. Może to spowodować poważne uszkodzenia.

Podłączenie do masy

Podłączyć czarny przewód do zacisku masy. Przy jego braku, podłączyć go do nadwozia.

Podłączenie zasilania

Najpierw podłączyć żółty przewód bezpośrednio do akumulatora +12 V. Upewnić się, że żadne inne urządzenie, takie jak przełącznik, nie znajduje się pomiędzy nimi. Następnie podłączyć czerwony przewód do wyjścia zapłonu.

Podłączenie anteny

Włożyć złącze koncentryczne do gniazda antenowego.

Uwaga: Jeśli bezpiecznik jest przepalony, wymienić go tylko na bezpiecznik o takiej samej wartości znamionowej. W przeciwnym razie może to spowodować poważne uszkodzenie. Powtarzające się przepalenia bezpiecznika wskazują na potencjalne problemy. Zaleca się gruntowne sprawdzenie.

Funkcje przycisków

Wyłączenie zasilania

Gdy system jest wyłączony, naciśnięcie tego przycisku powoduje, że system radiowy przechodzi w tryb wyłączenia zasilania. Wszystkie informacje o bieżącym ustawieniu są zachowane i przywrócone po włączeniu.

AMS

Po wyłączeniu, należy nacisnąć ten przycisk przez czas dłuższy niż trzy sekundy.

Przy krótkim naciśnięciu:

Radio wyszukuje każdą zaprogramowaną stację.

Gdy poziom natężenia pola jest wyższy niż wartość progowa poziomu zatrzymania, radio zatrzymuje się na numerze programowanej stacji, na kilka sekund, wyłączając wyciszenie i następnie ponownie kontynuuje wyszukiwanie.

W pasmie FM, FM1, FM2, FM3 są sprawdzane pojedynczo.

Przy długim naciśnięciu (przez czas dłuższy niż 1 sekunda)

Radio wykonuje wyszukiwanie od bieżącej częstotliwości i sprawdza siłę i poziom sygnału, aż do zakończenia 1 cyklu wyszukiwania. Następnie 6 najsilniejszych stacji zostaje zaprogramowanych pod odpowiednim numerem programu.

Po zakończeniu operacji AS, radio wykonuje skanowanie wstępne.

BAND (PASMO)

Przy krótkim naciśnięciu przycisku BAND (LOUD), pasmo FM jest na zmianę cyklicznie przełączane pomiędzy pasmami strojenia FM1-> FM2-> FM3.

W trybie USB/SD, nacisnąć ten przycisk, aby przełączać się pomiędzy muzyką/filmem/obrazami.

MUTE (WYCISZANIE)

Nacisnąć ten przycisk, aby wyciszyć dźwięk. Nacisnąć ponownie, aby przywrócić poprzedni poziom głośności.

MODE (TRYB)

Przy włączonym zasilaniu, po krótkim naciśnięciu, służy do wyboru kolejnych funkcji.

Po wybraniu Mode, przełączanie źródła dźwięku jest kontrolowane w E.V.R. i wykonywana jest również odpowiednie sprawdzenie gniazda.

> RADIO > (USB) > (SD) > AUX

GNAZDO SD MMC/USB

Jeśli potrzebujemy odtwarzać utwory z karty SD MMC lub USB, włożyć kartę SD MMC lub pamięć USB do gniazda SD MMC lub gniazda USB. Następnie, tryb odtwarzania zostanie zmieniony na tryb SD MMC lub USB i na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlone CARD lub USB (gdy karta SD MMC i pamięć USB są obie włożone do swoich gniazd, tryb odtwarzania zostanie zmieniony na tryb ostatniego z nich), a następnie zostanie odtworzony pierwszy utwór z SD MMC lub USB.

EQ

Naciskać kolejno, aby przełączać się pomiędzy pięcioma trybami: CLASSICAL, POP ROCK M lub DSP OFF. (działa to z użyciem wielofunkcyjnego przycisku SEL)

MENU

W dowolnym momencie, naciśnięcie przycisku MENU, aby przejść do głównego menu. Aby wybrać w menu głównym FM/USB/SD/AUX IN/SETTING/BLUETOOTH można skorzystać z pokrętki VOL lub lewego i prawego przycisku na pilocie zdalnego sterowania, za pomocą SEL możemy potwierdzić lub przejść do odpowiedniej funkcji pilota zdalnego sterowania.

MO/ST

W niektórych obszarach odbiór stacji FM może być słaby.

Zmiana trybu odbioru na MONO przez naciśnięcie tego przycisku może poprawić odbiór. Naciśnięcie ponownie, aby powrócić do trybu STEREO.

(działa to z użyciem wielofunkcyjnego przycisku SEL)

VOL UP/ VOL DN

Istnieje możliwość przechodzenia w lewo lub prawo poprzez VOL/BAS/TREB/BAL/FAD/LOC/ST/LOUD/EQ.

Tryb sterowania E. VOL działa z następującym wyświetlaczem numerycznym.

W przypadku LOUDNESS, punkt pełnego działania (basy-10'15dB soprany 4dB) znajduje się poniżej VOL. 50 na wyświetlaczu.

Gdy radio jest włączone, poziom głośności jest płynnie zwiększany od 0 do ostatniego ustawionego poziomu.

SEL MENU ENTER

V-SEL/ MENU

- Po naciśnięciu przycisku V-SEL MENU przez czas dłuższy niż 1 sekundę, włączy się tryb VOLUME MODE, (VOLUME/BASS/TREBLE /BALANCE/FADER)

- Po naciśnięciu przycisku V-SEL/MENU przez czas krótszy niż 1 sekundę, następuje przełączenie do

MENU MODE.

SEL MENU ENTER

Podczas wyszukiwania utworu, po wybraniu żądanego utworu, jako numer 1 lub 2 cyfrowy, rozpocznie się odtwarzanie wybranego utworu po naciśnięciu przycisku przez czas dłuższy niż 0.5 s.

VIDEO OUTPUT ENTER

W trybie nośnika USB/SD, naciśnięcie przycisku SEL przez 3 sekundy, aby umożliwić bezpośrednie wyświetlanie pliku wideo lub obrazu.

T-UP/DOWN

1) RADIO MODE (TRYB RADIA). - Częstotliwość przesuwana o jeden stopień w górę, po naciśnięciu przycisku T-UP DOWN przez czas krótszy niż 500 ms.

-SEEK MODE (TRYB WYSZUKIWANIA) jest aktywowany w sposób jak poniżej, gdy przycisk T-UP DOWN jest wciśnięty przez czas dłuższy niż 500 ms.

-TRACK UP/DOWN (PRZEŁĄCZANIE UTWORÓW) jest aktywowane po naciśnięciu przycisku przez mniej niż 500 ms. Następuje powrót do początku utworu, gdy odtwarzanie trwało dłużej niż 3 sekundy.

-SEARCH FF/FR (wyszukiwanie do przodu lub wstecz) jest aktywowane, gdy przycisk T-UP/DN jest wciśnięty przez czas dłuższy niż 500 ms. Funkcja wyszukiwania jest

aktywna aż do pierwszego utworu przy 0 min 0 s, a następnie zostaje wznowione odtwarzanie.

M1(Pause) M2(INTRO) M3(RPT) M4(RDM) M5(AV) M6(USB/SD)

RADIO MODE.

M1 'M6

- PRESET MEMORY (pamięć ustawień) jest ładowana po naciśnięciu przycisku przez czas krótszy niż 1 sekundę.

- PRESET MEMORY (pamięć ustawień) jest zapisywana po naciśnięciu przycisku przez czas dłuższy niż 1 sekundę.

PAUSE

- Naciśnięcie przycisku PAUSE, wstrzymuje odtwarzanie bieżącego utworu.

INTRO

Następny utwór, odtwarzanie utworu przez 10 sekund (przesłuchanie utworu), a następnie kontynuacja tej sekwencji, do chwili aż funkcja zostanie wyłączona.

REPEAT (POWTARZANIE)

- Tryb odtwarzania MP3: aktywne jest włączanie/wyłączanie funkcji REPEAT.

Po włączeniu powtarzania, zapala się wskaźnik RPT i następuje powtarzanie istniejącego utworu.

RDM

Ta funkcja spowoduje natychmiastowe zatrzymanie odtwarzania bieżącego utworu i przejście do odtwarzania w kolejności losowej.

AV

W trybie nośnika USB/SD, nacisnąć przycisk AV, aby umożliwić bezpośrednie wyświetlanie pliku wideo lub obrazu.

USB/SD

W trybie nośnika USB/SD, nacisnąć przycisk USB/SD, aby umożliwić bezpośrednie przełączenie do nośnika USB i SD.

Użytkowanie Bluetooth

PRZYGOTOWANIE DO DZIAŁANIA

• Korzystając z Bluetooth, upewnić się, że telefon komórkowy obsługuje funkcję Bluetooth.

PAROWANIE

• W telefonie komórkowym wybrać zestaw Bluetooth. (Więcej informacji na temat korzystania z technologii Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego).

• Po pomyślnym sparowaniu, na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony znak Bluetooth .4!.

• Aby wprowadzić żądany numer telefonu, używać przycisków 0-9,*,#.

• Po pomyślnym sparowaniu, możliwe jest odtwarzanie muzyki poprzez Bluetooth.

Français

INSTRUCTIONS SUR LE CÂBLAGE.

Connexion des haut-parleurs Cet appareil est compatible avec 4 Ω haut-parleurs.

Avant de vous connecter, assurez-vous que l'appareil est mis hors tension.

Avertissement: Ne pas court-circuiter les fils des haut-parleurs à la terre. Cela peut causer des dommages graves.

Connexion à la terre

Connectez le fil noir à la masse. A défaut, connectez-le au châssis.

Connexion d'alimentation

Tout d'abord, connectez le câble jaune directement à la batterie +12 V. Veiller à ce qu'aucun autre appareil, tel qu'un commutateur, ne se trouve pas entre eux.

Branchez ensuite le fil rouge à la sortie du démarreur.

Connexion d'antenne

Insérer le connecteur concentrique à l'entrée d'antenne.

Español

INSTRUCCIONES SOBRE EL CABLEADO

Conexión de altavoces: Esta unidad puede cooperar con 4 altavoces. Antes de conectar, asegúrese que el dispositivo está apagado.

Advertencia: No cortocircuite los cables de altavoces a tierra. Puede causar daños serios.

Toma de tierra: Conecte el cable negro al terminal de tierra. En su ausencia, conéctelo al cuerpo.

Conexión de energía: Primero conecte el cable amarillo directamente a la batería + 12 V. Asegúrese que ningún otro dispositivo, tal como conmutador,

no se encuentra entre ellos. Luego conecte el cable rojo al final del encendido.

Conexión de antena: Introduzca el conector coaxial en la ranura de la antena.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL CABLAGGIO

Collegamento degli altoparlanti Questa unità può funzionare con 4 Ω altoparlanti. Prima di collegare, assicurarsi che il dispositivo sia spento.

Avvertimento: Non mettere in corto circuito i cavi degli altoparlanti a terra. Questo può causare gravi danni.

Collegamento a terra

Collegare il cavo nero a terra. Se manca, collegarlo al corpo.

Collegamento di alimentazione

Prima collegare il filo giallo direttamente alla batteria +12 V. Assicurarsi che nessun altro dispositivo, come ad esempio un interruttore, non è tra di loro. Quindi collegare il cavo rosso al punto d'accensione.

Collegamento antenna

Inserire il connettore coassiale al terminale dell'antenna.

Русский

Инструкция по подсоединению прибора

Подключение динамиков Прибор может взаимодействовать с 4 Ω динамиками. Перед подключением убедитесь, что прибор выключен.

Осторожно: Не разрешается замыкать провода динамиков на массу. Это может привести к серьезным повреждениям.

Подсоединение на массу

Подсоедините черный провод к клемме массы. При ее отсутствии подсоедините провод к кузову.

Подключение питания Сначала нужно подключить желтый провод непосредственно к аккумулятору +12 В. Убедитесь, что между ними не находятся никакие другие приборы, такие как переключатель. Затем подключите красный провод к замку зажигания.

Подключение антенны

Вставьте концентрический наконечник в гнездо антенны.

HINWEISE ZUR VERKABELUNG

Anschluss der Lautsprecher Das Radio kann mit 4 Ω Lautsprecher zusammenarbeiten. Vor dem Anschluss sicherstellen, dass die Anlage ausgeschaltet ist.

Warnung: Lautsprecherkabel nicht an die Masse kurzschließen. Dies kann zur ernsthaften Beschädigung führen.

Anschluss an die Masse

Schwarze Leitung an die Maßklemme anschließen, und wenn sie nicht vorhanden ist - an den Aufbau.

Versorgungsanschluss

Gelbe Leitung direkt an Akku +12 V anschließen. Sicherstellen, dass sich keine andere Einrichtung, wie Umschalter, dazwischen befindet. Dann rote Leitung an den Zündungsausgang anschließen.

Anschluss der Antennen

Den konzentrischen Stecker in die Antennensteckdose stecken.

WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja udzielona zostaje przez Spółkę VORDON Sp. z o.o., ul. Żelazna 67 lok. 13, 00-871 Warszawa, zarejestrowaną przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000673578, posiadającą nadane numery NIP: 5272805128, REGON: 367079655, zwaną dalej Gwarantem.
2. Okres gwarancji wynosi 36 miesięcy i liczy się od dnia wydania produktu pierwotnemu Nabywcy. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów i akumulatora.
3. Niniejsza gwarancja w zakresie oraz w terminie w niej określonym, zapewnia Nabywcy nieodpłatne usunięcie powstałych wad reklamowego produktu. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanej rzeczy.
4. Wady produktu usuwane będą przez Autoryzowany Serwis Gwaranta, zwany dalej Serwisem. Lista Serwisów znajduje się na stronie www.vordon.pl.
5. W celu skorzystania z uprawnień wynikających z niniejszej gwarancji (zgłoszenie reklamacji) Nabywca zobowiązany jest wypełnić kartę reklamacyjną lub skontaktować się w inny sposób z Gwarantem, bądź Serwisem.
6. Po dokonaniu zgłoszenia Nabywca zobowiązany jest dostarczyć reklamowany produkt do Serwisu. Zalecamy dołączenie do produktu kompletnego (fabrycznego) wyposażenia wraz z akcesoriami (kablami, anteną, instrukcją, płytą CD, itp.), gdyż może to ułatwić i przyspieszyć postępowanie gwarancyjne.
7. Nabywca zobowiązany jest dołączyć do reklamowanego produktu niniejszą kartę gwarancyjną wraz z dowodem zakupu, a także opisem podejrzewanych przez niego wad produktu. Zalecamy także oznaczenie przesyłki z reklamowanym produktem przydzielonym numerem RMA, gdyż brak tegoż oznaczenia może utrudnić lub przedłużyć postępowanie gwarancyjne.
8. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania produktu w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
9. Gwarant ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania przez Serwis reklamowanego produktu wraz z wymaganym kompletem dokumentów, o których mowa w pkt. 7 niniejszej gwarancji.
10. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca mu wartość użytkową. W przypadku gdy:
 - a. wada nie jest możliwa do usunięcia,
 - b. wykonanie naprawy gwarancyjnej nie jest możliwe w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania produktu przez Serwis,
 - c. podczas okresu gwarancyjnego dokonano trzech napraw zakwalifikowanych jako naprawy gwarancyjne, lecz produkt nadal posiada wady- Nabywcy przysługuje wymiana produktu na nowy lub inny równorzędny, wolny od wad produkt, co najmniej tej samej klasy. Powyższe nie wyłącza innego sposobu załatwienia reklamacji, w sposób uzgodniony wspólnie przez Gwaranta i Nabywcę.
11. W przypadku niezgodności zgłoszonej reklamacji ze stanem faktycznym lub

niemożności naprawy produktu, Gwarant ustali wspólnie z Nabywcą sposób i termin załatwienia reklamacji.

12. W przypadku gdy reklamacja została uznana za nieuzasadnioną Gwarant zwróci Nabywcy produkt wraz z pisemnym podaniem przyczyn dla których odmówił uznania reklamacji.

13. W zakresie dozwolonym przez przepisy obowiązującego prawa niniejsza gwarancja nie obejmuje:

a. współdziałania produktu ze sprzętem lub aplikacjami nie pochodzącymi od Gwaranta,

b. wad spowodowanych korzystaniem przez Nabywcę z produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem lub informacjami zawartymi w instrukcji obsługi produktu,

c. uszkodzeń produktu będących następstwem zdarzeń losowych, nie wynikających z przyczyn tkwiących w sprzedanej rzeczy, takich jak pożar, powódź, przeciążenia sieci, nieprawidłowe napięcie sieci, wyładowania atmosferyczne, działania wojenne, itp.

d. eksploatacji produktu w warunkach znacznego zanieczyszczenia, wyższej wilgotności, ekstremalnych warunków termicznych lub środowiskowych, bądź gwałtownych zmian takich warunków,

e. wad i uszkodzeń produktu powstałych z przyczyn użycia urządzeń lub aplikacji nie pochodzących od Gwaranta, takich jak ładowarki, mocowania, itp.

f. otwarcia, naprawy, jak również zmian dokonanych w produkcie przez osoby nie będące przedstawicielami Serwisu.

14. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa niniejsza gwarancja nie będzie wykonalna w przypadku gdy:

a. dokonano samowolnie zmian w karcie gwarancyjnej,

b. samowolnie usunięte zostały jakiekolwiek plomby gwarancyjne z produktu.

15. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące przepisy prawa Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utratę oprogramowania lub danych przechowywanych w urządzeniu podczas naprawy; przed oddaniem produktu do naprawy zalecamy utworzenie kopii bezpieczeństwa, gdyż w trakcie naprawy dane te mogą zostać utracone.

16. Jeżeli w wykonaniu swoich obowiązków Gwarant dostarczył Nabywcy zamiast rzeczy wadliwej rzecz wolną od wad albo dokonał istotnych napraw rzeczy objętej gwarancją, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia rzeczy wolnej od wad lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli Gwarant wymienił część rzeczy, zapis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. W innych wypadkach termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wady rzeczy objętej gwarancją Nabywca nie mógł z niej korzystać.

17. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z tytułu niezgodności towaru z umową, jak również innych uprawnień wynikających z przepisów obowiązującego prawa.

Adres Serwisu:

Profit Plus Sp. z o.o.
ul. Boya-Żeleńskiego 15
35-105 Rzeszów
tel. 884-004-333
mail: serwis@vordon.pl

Data przyjęcia do naprawy:	Data ukończenia naprawy:	Opis naprawy:	Podpis serwisanta:

KARTA GWARANCYJNA

.....
NAZWA / ADRES SPRZEDAWCY

.....
NR DOWODU ZAKUPU

.....
DATA SPRZEDAŻY

.....
NAZWA URZĄDZENIA

.....
NUMER SERYJNY / MODEL

Oświadczam, że zapoznawałem się i akceptuję warunki zawarte w Karcie Gwarancyjnej.

.....
Czytelny podpis / pieczęć osoby
kupującego wystawiającej kartę

.....
Czytelny podpis



Importer:
VORDON sp. z o.o.
Żelazna 67 lok.13
00-871 Warszawa, Poland
www.vordon.pl